Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wollerau	1L
CLUB 2	Rangers Lugano	1L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Wollerau	Date / Datum Date / Data	30.08.2015
Start/Beginn Début/Inizio 14:00	End/Ende Fin/Fine 16:40	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB27
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	30

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211037	BÜELER	Rebeca	
Official scorer Marqueur	211036	FIORILLI	Claudia	
Referee 1 Arbitre 1	9021	SEILER	Jürgen	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN	Martin	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	1	10	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Wollerau	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wollerau

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
22	©	EHRLER	Dominic	211009
88	A	BRUHIN	Oliver	214003
72	G	LUTZMANN	Yves	213321
91	G	PAJAROLA	Gregor	211001
77		BÜELER	Michael	211010
38		KUSTER	Stefan	211018
10		RICKLI	Fabian	212514
50		BODMER	Remo	212525
11		MACK	Robin	215580
94		HOFSTETTER	Florian	214083
33		KLUSER	Patrick	481101
78		HÖRLER	Roman	211015
31		BÖHME	Maximilian	211002

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	BACHMANN	Reto		211014

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:14	22	38	1				
03:38	22	38	2				
05:56	22	77	3				
11:03	33	10	4				
18:14	22	78	5				
28:25	22	--	6				
45:59	22	10	7				
52:54	10	22	8				
59:43	10	77	9				
59:53	77	--	10				
				TOTAL			10
TIME OUT						X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
07:00	10	2	09:00	G1
27:08	94	2	29:08	A
36:50	94	2	38:50	A
TOTAL			6	min

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
40	©	HUNZIKER	Luca	201721
13	A	BERNASCHINA	Paolo	95324
39	G	GIOVANNINI	Amos	212446
32	G	GUADAGNIN	Samuele	204491
15		PEDRAZZINI	Tommaso	94327
23		MORETTI	Vanni	206203
77		LUCCHINI	Danilo	215088
47		VISANI	Simone	99224
22		GIOVANNINI	Alan	213058
16		SARTORI	Christian	201329
69		SCOLA	Pascal	210260
19		CERUTTI	Alberto	201605

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	HILPISCH	Nicolò		208447

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:26	22	--	1				
23:32	40	19	2				
36:21	69	16	3				
41:54	23	16	4				
42:10	22	16	5				
51:38	19	16	6				
53:35	13	47	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:34	22	2	16:34	G1
18:58	69	2	20:58	G1
24:16	19	2	26:16	H
31:10	15	2	33:10	G1
34:23	23	2	36:23	I
37:55	13	2	39:55	S1
49:03	19	2	51:03	I
TOTAL			14	min